



St. Mark *the* Evangelist

A Stewardship Parish

7117 14th Ave • Kenosha, WI 53143
262-656-7373 • www.stmark-kenosha.org

16th Sunday in Ordinary Time

Many self-help books have been written over the years in which the author highly advocates the use of "to-do lists" in order to help us gain control over our lives. Generally, they say we will feel encouraged as we strike off the different things on our lists as we accomplish them. But what I have never seen any of these so-called experts advocate is creating a "done list" in which we take time each day to quietly reflect on all that we have achieved, no matter how small. When we cross things off a to-do list, we tend to say, "Thank God that's done." But when we look at a done list, we might be more tempted to say, "Thanks, God, for your help."

Jesus was trying to give his disciples a rest and a time for reflection and prayer in today's Gospel reading from Mark. They had returned from teaching throughout the area and were excited to tell him all they had accomplished, but at the same time Jesus felt they needed solitude to reflect and give thanks in prayer for all they had done. Still, the many people of the area searching for peace in their lives kept coming to them, the lost sheep of God's flock.

Throughout the Gospels, Jesus often draws away from his disciples to pray in silence and solitude. And when he does, he includes each and every one of us in his prayers. He became flesh and blood to give himself in sacrifice for us; he experienced our pain and suffering in order to free us from that pain (CCC 2602). Few of us can remember much of any self-help book we've ever read, and rarely if ever do we go back to them. Yet the word of God remains, ready to be reflected upon again and again. Doing so prayerfully is to give thanks.

16° Domingo del Tiempo Ordinario

Todos hemos experimentado la sensación de cansancio al terminar un día de trabajo: lo que más deseamos es retirarnos a casa para tener un poco de paz y tranquilidad. El descanso es justo y necesario después de trabajar pues se requiere tiempo y lugar adecuado para recuperar energías y continuar al día siguiente. Pero, ¿cómo descansar en un mundo lleno de ruido? ¿Cómo hacerlo si nuestra agenda está muy ocupada? Hay ocasiones en que muchas personas no tienen tiempo ni para comer. Además en la sociedad actual no sabemos descansar: a la gente le gusta el ruido, el ajeteo, y se ve feliz entre multitudes. Somos una sociedad que parece tenerle pavor a la soledad.

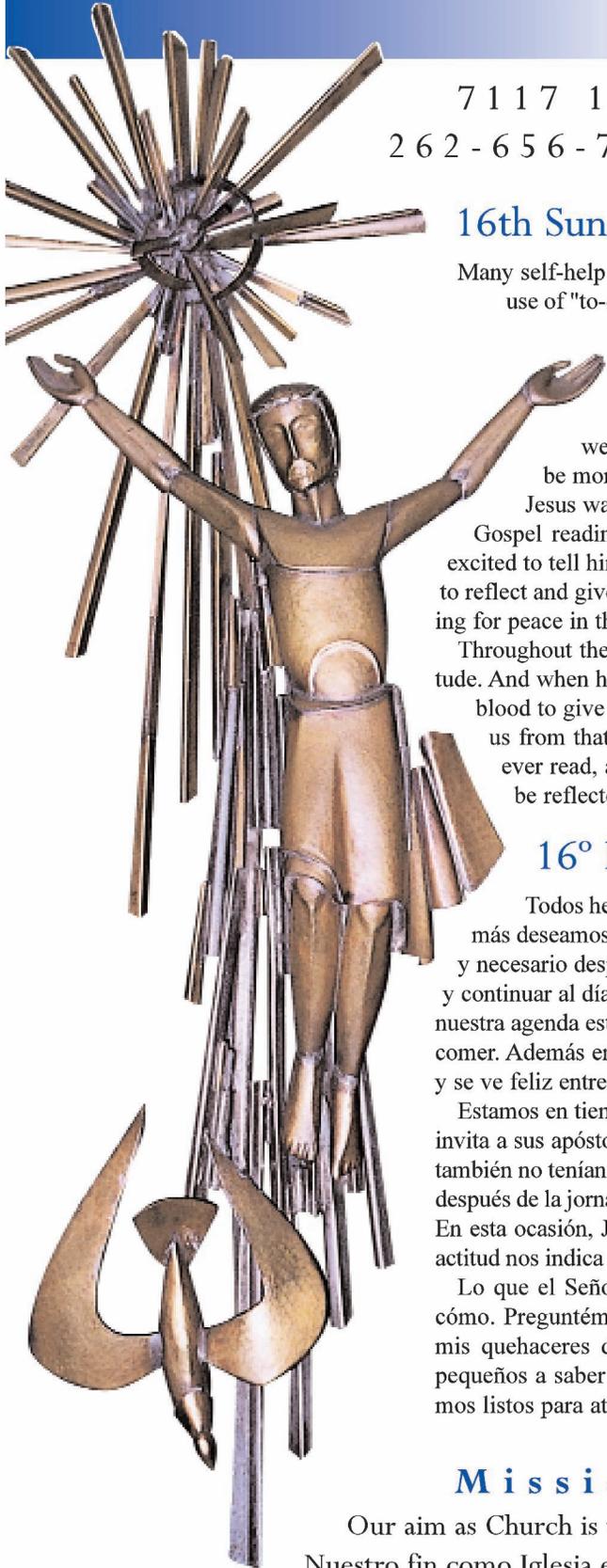
Estamos en tiempo de vacaciones y el pasaje del Evangelio de hoy es muy oportuno ya que Jesús invita a sus apóstoles a retirarse a un lugar solitario para descansar un poco. Con tanto trabajo ellos también no tenían tiempo ni para comer. Jesús se muestra cansado y desea descansar con sus amigos después de la jornada de trabajo. A veces él se retiraba para estar a solas con su Padre y hacer oración. En esta ocasión, Jesús no descansa solo, sino que convive con sus amigos más cercanos. Con esta actitud nos indica que se puede descansar y al mismo tiempo convivir sanamente con otras personas.

Lo que el Señor nos quiere enseñar es que debemos de aprender a descansar y él nos indica cómo. Preguntémonos pues, ¿cuáles son mis lugares favoritos para descansar? ¿Acaso busco en mis quehaceres diarios aunque sea unos minutos para mí solamente? ¿Cómo guío a los más pequeños a saber descansar? ¿Me retiro para orar a nuestro Padre Dios? Si hacemos esto estaremos listos para atender a los que están a nuestro alrededor, tal como lo hizo Jesús.

©2009 Liturgical Publications Inc

Mission Statement / Misión

Our aim as Church is to grow in the love of Christ and witness to His Gospel.
Nuestro fin como Iglesia es crecer en el amor de Cristo y ser testigos de su Evangelio.



Thoughts from Fr. Stephen Forrest

New Wine, New Wineskins

I feel it is quite providential that both myself as your new administrator and our Parish Council chairs are all new. I had the opportunity to sit down and chat a bit with Mike our new chair and we are very excited about some new adventures and ideas we would like to work on at St. Mark, starting with our parish council! I asked Mike and Charlie to share a few words about where we would like to go, so here they are...

Dear Parishioners,

As your new Chair and Vice Chair of St. Mark Parish Council, we want to challenge you and us over the next 12 months to re-examine all that we do at St. Mark. We want to find new ways to continue to grow our parish, not only in numbers but in broad participation from our parishioners.

Parish Council will establish some specific goals, both short and long term, in order to work towards having a

parish that is welcoming to all who walk through our doors and which is expanding our outreach of helping others.

We are going to challenge the Parish Council to work on a Strategic Plan for St. Mark, examining our current staffing, programming and finances. Moreover, we are going to strengthen our committees (in numbers and authority) to allow them greater participation in all that we do.

Our parish will continue to prosper and remain a leader in evangelizing Catholics by having more of our parishioners involved in all facets of parish life. We look forward to the challenges and changes ahead of us, starting with "coffee and doughnuts" after every weekend mass from now until the school year starts! Join us; we look forward to seeing you!

Mike McTernan and Charlie Pechous

Vino Nuevo, Odres Nuevos

Creo que es muy predestinado que tanto yo, su nuevo administrador parroquial y los encabezados del nuestro Consejo somos todos nuevos. Tuve la oportunidad de sentarme y charlar un poco con nuestro nuevo presidente Mike y estamos muy entusiasmados con nuevas aventuras y las ideas que nos gustaría trabajar en San Marcos, empezando con el consejo parroquial! Le pedí a Mike y Charlie compartir unas palabras de qué y dónde queremos ir con todos nosotros, así que aquí van ...

Queridos feligreses,

Como su nuevo Presidente y Vicepresidente del Consejo Parroquial de San Marcos, nos gustaría darles un reto para todos nosotros durante los próximos 12 meses para volver a examinar todo lo que hacemos en San Marcos, para poder encontrar nuevas formas de seguir creciendo en nuestra parroquia, no sólo en número sino en una amplia participación de nuestros feligreses.

En concreto, el Consejo Parroquial establecerá algunos

objetivos específicos, tanto a corto como a largo plazo, con el fin de trabajar para tener una parroquia que da la bienvenida a todos los que pasan a través de nuestras puertas y está expandiendo nuestro alcance de ayudar a los demás.

Vamos a pedir al Consejo Parroquial que trabaje en un Plan Estratégico para San Marcos, el examen de nuestro actual personal, programación y finanzas. Además, vamos a fortalecer nuestros ministerios (en números y autoridad) para permitir una mayor participación en todo lo que hacemos.

Nuestra parroquia seguirá prosperando y siendo un líder en la evangelización de los católicos al tener más de nuestros feligreses que participan en todas las facetas de la vida parroquial. Esperamos con interés los retos y los cambios que tenemos por delante, empezando con "el café y donas" después de cada misa de fin de semana a partir de ahora hasta que el año escolar empieza! Únete a nosotros, esperamos poderte ver!

Mike McTernan y Charlie Pechous

Mass Intentions

Horario de Misas

Monday/Lunes, July 20

Weekday/St. Apollinaris

8:15 am † Jane Andrea Bruss

Tuesday/Martes, July 21

Weekday/St. Lawrence of Brindisi

8:15 am † Jim Walker

Wednesday/Miércoles, July 22

St. Mary Magdalene

8:15 am † Mary Jane Lingle

6:30 pm † Maria Carmen Gonzalez

Thursday/Jueves, July 23

Weekday/St. Bridget of Sweden

8:15 am † Dr. David O. Crewe

Friday/Viernes, July 24

Weekday/St. Sharbel MakhluF

8:15 am † Pat Hammond

Saturday/Sábado, July 25

St. James

4:00 pm † Lucille Harms

Sunday/Domingo, July 26

Sts. Joachim & Anne, parents of the Blessed Virgin Mary

8:00 am † Carlo Zarletti

9:30 am † William Schultz

11:00 am † Francisco Javier Villegas

Ministers at Eucharist!

Ministros de Eucaristía

Saturday, July 25, at 4:00 pm

Servers Drew Connolly & Will Pechous

Reader Marilyn Johnson

Sunday, July 27, at 8:00 am

Servers Jacob & Taylor Lattergrass

Reader Karen Metallo

Sunday, July 27, at 9:30 am

Servers Nate & Peter McKeon

Reader Virginia McConnell

Domingo, 27 de julio, 11:00 am

Monaguillos Johnny Bahena

y jonathan Zuluaga

Lectores Lilia Cardenas y Sara Rojas

Financial Status

Last Week Collection*\$12,875

This Fiscal Year\$23,868

Needed for Budget\$15,537

*includes a stock donation

Don't
Forget Your -



Weekly Offering Envelope

Stewardship Corner

The Letter to the Ephesians reminds us that Christ is creating a new world order: one that brings about relationships based on love, peace, reconciliation, hope and unity. as a eucharistic community, we are stewards of Christ's new creation. How are we promoting peace and reconciliation? How are we showing love for our neighbors? What are we doing to encourage unity and understanding among those with whom we gather around the Lord's Table each week?

La Carta a los Efesios nos recuerda que Cristo está creando un nuevo orden del mundo: un orden que conduce nuestras relaciones fundado en amor, paz, reconciliación, esperanza y unidad. Como comunidad eucarística, nosotros somos corresponsables de la nueva creación de Cristo. ¿Cómo estamos nosotros promoviendo la paz y la reconciliación? ¿Cómo estamos mostrando el amor por nuestros prójimos? ¿qué estamos haciendo para alentar la unidad y el entendimiento entre aquellos con quienes nos reunimos alrededor de la mesa del Señor cada semana?



Summer Splash Family Festival July 25 & 26

Thanks to all who attended this week's meeting in my absence. I do appreciate all of your time and support. In order for the PARISH festival to run successfully, would you all **please volunteer to help for at least one hour of the weekend** if you are able? We are in need of everyone in the parish's support, not just a few. If you have already signed up, thanks, and if you haven't, please consider doing so. It is the biggest fundraiser for the parish and the support of the PARISH is needed. Free family movie night on Saturday—lots of kids games, dessert booth, fried dough (yum yum), copious amounts of authentic Mexican food, Baggo, and too many more things to mention in this space. **Please bring a friend or two, sell a raffle ticket, enjoying the live auction at 3 on Sunday, eat some festival food, and spend time with your fellow PARISHONERS!!!** Tell all your friends we have some great live entertainment—on Saturday at 5 p.m. Sid Simo (St. Mark alum) plays and at 7:30 the sounds of 89 Mojo will be with us until 11. On Sunday, we have the Trio Latino at 12:30 and the very popular EDDIE BUTTS BAND will begin at 5:30 and play until the raffle drawing at 8:45. Please come out and join us for some fun on the parking lot and tell all of your friends. If you can't be with us, please pray for us!! Thanks and see you all next weekend! Tina Burke 945-8230

Sweets Wanted

The dessert booth would like your baked goods for the festival. Pies, brownies and other baked goods will be accepted on Friday July 24th from 12 to 3 p.m. and Saturday, July 25th before 4 p.m. Mass.



School Supplies for our Parish Children

During these bad economic times, there are some parish families who will have trouble buying the school supplies that their children will need in what ever school they attend. We are asking you to help us provide them with those things. It may seem early to be asking for school supplies, but some schools begin in the middle of August and we would like to have the items for the children by then. Any items you purchase may be placed in the bins in the vestibule of church. If you would prefer to give a monetary donation, you can put it in one of the Human Concerns Outreach boxes. That money will be used to purchase items that are not donated. Thank you so much for your generosity and for caring about your fellow parishioners. The Human Concerns Committee

16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Saint Mark School News

Summer days continue to keep everyone busy and hopefully healthy. Activity is constant inside of school and around the parish family. Thanks to Pete McCarville, our classrooms are being scrubbed and polished in preparation for students in late August. Brand new computers have been ordered for our primary learning center and have been set up, ready for enthusiastic hands. Thanks to those who continuously provide the resources to acquire these teaching tools. Our parish festival is in its final swing of preparations. All this rings of excitement and enthusiasm. What a great parish and school family we have!!

Meanwhile we move into a new academic and spiritual year. Sr. Sylvia just returned to Saint Mark after a month of living with fourteen religious sisters from Germany, North India, South India, Guatemala, Nicaragua, Peru, and the United States in an International Community Experience. Days included prayer in various languages, history of our religious community, review of our founders, Eucharist in Spanish, English, German, and Malayalam, province reports, archival work, cultural sharing, reviewing the times of Sts. Francis and Clare, concerts, studying leadership in our community and various ministries, community life and reflections. Ages and ministries were varied, personalities were exciting, and the experience was outstanding with a renewed view of our international community. Much of this enthusiasm and information will be shared in religion classes and general sharing in the new academic year.

Registrations continue to be accepted. Come, be a part of an outstanding school and parish family. We look forward to seeing everyone at our parish festival next week. Meanwhile, enjoy the sun and warmth. Don't forget to visit the website with exciting news. Peace to everyone.

Talents of all kinds are needed. How about sharing your gifts?

Office helpers and babysitters are other integral parts of the religious education program. During class times there are parents and high school helpers who volunteer to do whatever is needed in the program from helping teachers with run-offs, to collecting attendance charts, to sending out mailings to being classroom runners, to helping with special projects and parties. Since religious education requires all demands be met quickly, those on office duty help to make the program run smoothly. Babysitters are also used on a weekly basis during the Wednesday grade school classes. These people volunteer to watch the pre-school children of the catechists during class time. Thank you, office helpers and babysitters.

Kids Gospel Corner

Sharing the Gospel

Have you ever just wanted to be alone for a while? Jesus and his disciples knew what that felt like. They wanted to be alone to talk and rest, but crowds of people were surrounding them. Even when Jesus and his disciples tried to slip away unnoticed, people followed them anyway. They arrived only to find more crowds of people. This was certainly not the quiet time they had planned on. Being patient and kind, Jesus gave up what he wanted, and he began to teach the crowds.

Something to Draw

Draw a picture of Jesus surrounded by large crowds of people.

Mission for the Week

Spend some alone time with Jesus tonight. If you get interrupted because someone else needs help, that's okay. Go help, and then come back to your alone time with Jesus again.

Prayer

Dear God, thank you that Jesus gave up what he wanted, just so he could help other people. Help me to follow his example. Amen.



Word Search

Circle these words from today's Gospel in the puzzle:

PLACE	GOING	SHEPHERD
APOSTLES	BOAT	PEOPLE
ALONE	CROWD	TEACHING

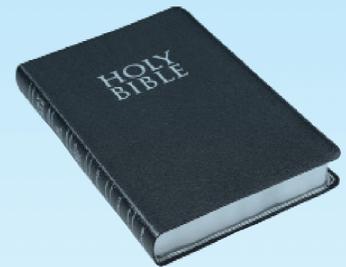
F T G E R T H A O S P
 E A L O N E L R T U E
 R P N D I T O J S H O
 B O A T O N L D I M P
 E S V R T I G T H Y L
 P T H A D O N G A C E
 N L U G T B U T S R M
 T E A C H I N G Y O A
 P S O C L W C O I W N
 G A S H E P H E R D T

Thanks to all who have worked to beautify our parish grounds.

Gracias a todos los que han trabajado para embellecer los jardines de la iglesia.

A Pro-Life Message from Hollywood

A recent movie with a strong pro-life message, "Bella," tells the story of a pregnant single woman who considered abortion. The movie won the "People's Choice Award" at the 2006 Toronto Film Festival and drew praise from pro-life advocates, including Catholic bishops. Co-executive producer Jason Jones was in Milwaukee recently and spoke with Catholic Herald reporter Tracy Rusch about his experience with abortion, his conversion from atheism to Catholicism and its role in the Hollywood production. Read his faith story in the July 23 issue of your Catholic Herald. To subscribe to the weekly publication, call (414) 769-3500, toll free (877) 769-7699 or visit www.chnonline.org.



Readings for the Week / Lecturas de la semana

Monday/Lunes, July 20

Ex 14:5-18/Mt 12:38-42

Tuesday/Martes, July 21

Ex 14:21--15:1/Mt 12:46-50

Wednesday/Miércoles, July 22

Ex 16:1-5, 9-15/Jn 20:1-2, 11-18

Thursday/Jueves, July 23

Ex 19:1-2, 9-11, 16-20b/Mt 13:10-17

Friday/Viernes, July 24

Ex 20:1-17/Mt 13:18-23

Saturday/Sábado, July 25

2 Cor 4:7-15/Mt 20:20-28

Next Sunday/Próximo Domingo, Jul. 26

2 Kgs 4:42-44/Eph 4:1-6/Jn 6:1-15

Parish Council

"The Parish Council agreed by consensus that the following will be our four strategic goals:

- 1) **UNITY:** to facilitate parish unity in all areas of parish life;
- 2) **EDUCATION:** to encourage and ensure access to academic and religious education opportunities in our parish and community in particular for the children;
- 3) **SPIRITUAL GROWTH:** to foster the spiritual growth of all parishioners through planned activities; and,
- 4) **IMPLEMENTATION:** to execute the above goals."

Members of the Parish Council:

Chair: J. Michael McTernan

jmm@odam-law.com

Vice-chair: Dr. Charles Pechous

cpec56@msn.com

Secretary: Sharon Tenuta

sharontenuta@aol.com

Trustee: Jeffrey Zimmerman

jzimme0607@netzero.net

Trustee: Kristi Ambro

Member: Brian Gapinski

bgapinski@sbcglobal.net

Member: Laurie McKeon

dmckeon@wi.rr.com

Member: Tom McTernan

mcternan7@yahoo.com

Member: Karyl Ruiz

crimson_rose725@sbcglobal.net

Member: Dr. Jim Santarelli

bogey5@wi.rr.com

Member: Gema Soria-Arcos

garefita@gmail.com

Member: Horace Staples

hjestaples@earthlink.net

Member: Susan Vasquez

fvasquez2@wi.rr.com

Member: Member: Lucy Venegas

venegaslucy@yahoo.com



"Marriage is our last, best chance to grow up" (Joseph Barth). Don't waste it by always having to have your way.

"El matrimonio es nuestra última y mejor oportunidad de crecer" (Joseph Barth). No la malgastes tratando de siempre hacer las cosas a tu manera.

www.ForYourMarriage.org

"The Lordship of Jesus: Theology-on-Tap 2009: putting your life under new management!"

Fr. Michael McDonagh, a priest of the Diocese of St. Petersburg, FL, was ordained in 1974. He was a co-host for 'Mother Angelica Live' on EWTN for four years and is a founder of the new religious community of priests, Marian Servants of the Holy Spirit. His ministry now focuses on retreats and spiritual guidance with a strong emphasis on the Sacrament of Penance and Adoration of the Exposed Blessed Sacrament. Monday, July 20, 4 - 5 p.m. Confessions, 5:15 PM Mass & Devotions, 7 - 8:30 p.m. Mission Talk. Tuesday, July 21, 4 - 5 p.m. Adoration of the Blessed Sacrament, 5:15 p.m. Mass, 7 - 8:30 p.m. Mission Talk. Wednesday, July 22, 4 p.m. Confessions, 5:15 PM Healing Mass & Devotions, 7 - 8:30 p.m. Mission Talk.

Theology-on-Tap 2009: Where Faith and Life Meet

Theology-on-Tap is a four week summer speaker series for single and married adults in their 20s and 30s. In Kenosha the series will run the Mondays of July - July 6, 13, 20 and 27 at the Boathouse Pub and Eatery. All sessions begin at 7 p.m. There is no cost to attend and registration is not required. Young adults of all denominations are welcome. Questions: Call Sister Peg Gabik, OP 262-995-8508 or email: pgabik@racinedominicans.org Free drink and hearty appetizers included. For a complete listing of locations, topics, presenters, and directions, and Wrap Party information please visit www.livin-gourfaith.net or www.archmil.org. First time? Contact 414-758-2216

Worldwide Marriage Encounter

"Come away by yourselves to a deserted place and rest awhile." (Today's Gospel) Modern life can slowly erode the intimacy in marriage and the energy of Holy Orders. The next Worldwide Marriage Encounter Weekends are July 24-26 in Brookfield; Sept. 18-20 in Rockford; Oct. 9-11 in Madison; and Oct. 23-25 in Benet Lake. Dates fill fast, early registration is recommended.

For more information visit our website at: alifetimeoflove.org or call (888) 574-5653. For a Weekend en Español Oct. 9-11 contact Hugo & Gaby at 630-690-2094.

City of Kenosha

Parish Festivals

St. Therese Parish

July 17, 18 & 19

St. Mark Summer Splash

July 25 & 26

St. Peter Family Festival

August 1 & 2

Holy Rosary Parish

August 7th, 8th, & 9th

St. Mary Parish

August 15 & 16

Parish Calendar/Calendario Parroquial

Monday/Lunes, July 20

6:00 - 9:00 p.m. Basketball Gymnasium

Tuesday/Martes, July 21

5:30 - 7:30 p.m. WoMen's & Children's Horizons Berg III

7:00 - 9:00 p.m. Parish Pastoral Council Strenski Center

Wednesday/Miércoles, July 22

6:30 - 7:30 p.m. Festival Planning Meeting Strenski Center

7:00 - 9:00 p.m. Emaus de Hombres Strenski 201

Thursday/Jueves, July 23

6:00 - 9:00 p.m. Basketball Gymnasium

6:00 - 7:00 p.m. W&C H parenting classes Berg I

Friday/Viernes, July 24

5:30 - 6:30 p.m. AA Meeting Berg III

7:00 - 9:00 p.m. Grupo de Jovenes/Youth Group Strenski Center

7:00 - 9:00 p.m. Grupo Kairoy Berg I

Saturday/Sábado, July 25

5:00 - 11:00 p.m. Festival North Parking Lot

Sunday/Domingo, July 26

12:00 - 9:00 p.m. Festival North Parking Lot



Phone Numbers/Numeros de Telefonos

St. Mark Parish Offices • 7117 14th Avenue	262-656-7373
Fax	262-656-7375
Website	www.stmark-kenosha.org
E-mail	stmark@archmil.org
Religious Education Office • 7207 14th Avenue	262-656-7362
Grade School • 7207 14th Avenue	262-656-7360
Caterpillar College (Preschool) • 7207 14th Avenue	262-705-5754
Centro Latinoamericano • 7101 13th Avenue	262-656-7370
Strenski Parish Center • 7101 13th Avenue	262-656-7373

Membership/Inscripción

St. Mark Parish welcomes new families and individuals. All adults over 18 years are expected to register. Register at the parish office between 10 am and 3 pm. Parish membership is necessary to receive the sacraments of Baptism and Marriage.

La parroquia de San Marcos da la bienvenida a nuevas familias e individuos. Todo adulto mayor de 18 años debe registrarse. La inscripción es en la oficina de la parroquia entre las 10 am y 3 pm. Inscripción en la parroquia es necesaria para recibir los sacramentos de Bautismo y Matrimonio.

Schedule of Masses/Horario de Misas

Pastoral Staff

Parish Administrator/Administrador Parroquial, Rev. Stephen Forrest	Saturday/Sábado 4:00 pm Sunday Liturgy (English)
Pastoral Associate/Asociado Pastoral, Mrs. Karen Metallo	Sunday/Domingo 8:00 am Mass (English) 9:30 am Mass (English) 11:00 am Mass (Spanish)
Permanent Deacon/Diacono Permanente, Mr. Alvaro Dominguez	
Religious Education Director/Directora de Educación Religiosa, Ms. Colleen Reddy	
Religious Education Coordinators/Coordinadoras de Educación Religiosa, Mrs. June Delaney (English) Sra. Carmen Perez (Spanish)	
Youth Minister/Ministro Juvenil Mrs. Sharon Tenuta	
Young Adult Ministry KAYAC@archmil.org	
School Principal/Director de la Escuela, Mr. Frank Germinaro	
Assistant Principal/Director Auxiliar de la Escuela, Sr. Sylvia Leonardi	
Coordinator of Liturgical Ministries/Coordinadores de Ministerios Litúrgicos, Mr. Rob Clark Sra. Elvira Ruffolo (Español)	
Choir Directors/Directores de los Coros, Mrs. Patricia Callahan Schmidt - Robed Mrs. Linda Hennessey - Contemporary Mr. Juan Manuel Camacho - Hispano	
Bookkeeper/Auxiliar de Contabilidad, Mrs. Kris Meeker	
Coordinator of the Latin American Center/Coordinadora del Centro Latinoamericano Mrs. Betty Regalado	
Secretaries/Secretarias Mrs. Juanita Rodriguez-Rocha (Rectoría) Mrs. Marge Boyce (Grade School)	

Weekdays/Entresemana

8:15 am Mass Mon. to Fri. (English)
6:30 pm Misa Miercoles (Spanish)

Holy Days/Días de obligación

9:00 am and 5:30 pm Mass (English)
7:00 pm Mass (Spanish)

Information/Información

Sacrament of Baptism

Baptism is celebrated in English on the 2nd Sunday of the month at the 9:30 am Mass and on the 4th Sunday of the month at 1:00 pm.

Parents and Godparents are required to take a baptismal preparation course, which takes place in English on the Friday evening before the 4th Sunday of the month at 7:30 pm in the Strenski Parish Center.

Parents must assure the pastor that the children will be raised Catholic.

Godparents must be at least 17 years of age, be baptized Catholic, have received the Sacrament of Confirmation, and who practice their faith; ie, they attend weekend Mass regularly and whose marriage is recognized by the Church.

Sacrament of Penance

The Sacrament of Penance is offered on Saturdays from 10:30 to 11:30 am and immediately after the 4:00 pm Mass. It is also available anytime by making an appointment with a priest.

Sacrament of the Sick

Please contact the parish office as soon as a loved one enters the hospital or is seriously ill at home.

Sacrament of Matrimony

Contact the parish office at least 6 months before marriage to make an appointment with a priest or deacon to set a date. The priests schedule marriage.

El Sacramento de Bautismo

El Bautismo se celebra en Español el segundo Domingo del mes, en la Misa de las 11:00am y el Cuarto Sábado del mes a las 5:30pm.

Los Padres y Padrinos deberan asistir a platicas pre-bautismales, las cuales se llevan acabo, en Español, el cuarto Domingo del Mes, después de la Misa de las 11:00 am en el Salón Berg.

Los Padres deberán asegurarle al Párroco que los niños serán criados en la Fé Católica.

Los Padrinos deberán tener al menos 17 años de edad, estar Bautizados en la Fé Católica, haber recibido el Sacramento de Confirmación, y estar practicando su Fé, por ejemplo, venir a Misa regularmente los fines de semana, y que su matrimonio este reconocido por la Iglesia.

El Sacramento de Penitencia

El Sacramento de Penitencia es ofrecido los Sábados de 10:30 a 11:30am e inmediatamente después de la Misa de las 4:00pm. También esta disponible a cualquier hora, haciendo una cita con el Sacerdote.

El Sacramento de los Enfermos

Por favor comuníquese con la oficina Parroquial, en cuanto un ser querido entre al hospital o esté gravemente enfermo en casa.

El Sacramento del Matrimonio

Comunicarse con la oficina Parroquial al menos 6 meses antes del matrimonio, para hacer una cita con el sacerdote o el diacono, para fijar la fecha. Los Sacerdotes fijarán la fecha del matrimonio.

 <p>Aurora Medical Center JAMES M. SANTARELLI, M.D. <i>Family Practice</i> DAN STURM • YASMINE SIDO <i>Physician Asst.</i> STACY ZARNSTORFF-GREEN <i>Nurse Practitioner</i> 2707 15th Place T • 262-551-2700 – F • 262-553-9150 www.aurorahealthcare.org</p>	<p>LUIGI'S AUTOMOTIVE</p>  <p>ANDREW VALERI Auto Body & Sales <i>Se habla Español</i></p> <p>COLLISION REPAIR SALES SERVICE</p> <p>1234 - 91st Street • Kenosha, WI 53143 P 262-694-1525 • F 262-694-6725 luigisauto@sbcglobal.net</p>	<p>SUPER SPORTS <i>Southeastern Wisconsin's Sports Professionals</i> FOR ALL YOUR SPORTING GOODS JUST SAY!</p>  <p>694-9206 3206 80th St., Kenosha, WI. OPEN MON-FRI 10AM-7PM SAT 10AM-4PM</p>	<p>TOMMY'S Home Run</p>  <p>FAMILY RESTAURANT</p> <p>7839 Sheridan Road • Kenosha, WI 53140 Tom & Vicki Sbarounis • Phone: 262-654-5155</p>
<p>¿VE ESTE ANUNCIO? También lo ven sus clientes. Para que sus clientes le vean a Usted, Llame a Jorge Sanchez 262-207-3487 jsanchez@4LPi.com</p>	<p>CATERPILLAR COLLEGE PRESCHOOL</p>  <p>7207 14th Avenue • Kenosha, WI 53143 262-705-5754 www.caterpillarcollege.com</p>	<p>Advertising Sales Opportunities</p> <p>Liturgical Publications, Inc.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prior Outside Sales Experience Necessary • Bilingual (English & Spanish) Preferred • Base Pay - Plus Commissions & Bonuses • Medical & Dental Insurance - Flexben Benefits • Generous 401K Employer Matching Contributions • Paid Vacation • Paid Holidays <p>Sell Ads Like This One!</p> <p>email: jtrudgeon@4LPi.com for more information or call Jim at 1-800-950-9952 ext. 2472</p>	<p>Alzheimer's Disease and Related Disorders Assoc. Inc.</p>  <p>1-800-272-3900</p> <p>A source of information and help</p>
<p>Cancer Information Service</p>  <p>1-800-422-6237</p> <p>Trained staff member or volunteer gives confidential answers to caller questions on a variety of subjects from cancer detection and treatment to coping with this disease.</p>	<p>THE Charcoal grill AND ROTISSERIE SUNDAY BRUNCH 9AM-2PM 5745 75TH ST., KENOSHA 262-942-9896</p>	<p>SEE THIS AD? So Do Your CUSTOMERS. To Have Your Customers See You, Call Jorge Sanchez 262-207-2487 jsanchez@4LPi.com</p>	 <p>CHARLES E. PECHOUS, D.D.S. PROSTHODONTIST</p> <p><i>Innovations in Restorative & Implant Dentistry</i></p> <p>6124 SHERIDAN RD. KENOSHA, WI 53143 (262) 654-2423</p>
<p>ANDREA'S</p> <p><i>Your Hometown Store Since 1911</i></p> <p>Gifts ♦ Candies ♦ Cards Premium Cigars ♦ Jack's Café</p> <p>2401 60th St. 657-7732</p>	<p>El Antojito #2 Pastelería Paradería</p>  <p>Pasteles para toda ocasión</p> <p>Pasteles para Día de los Padres 10% Descuento con este cupon</p> <p>(262) 653-0544 3931 52nd Street, Kenosha, WI 53140</p>	<p>Hospitality</p> <p>Nursing and Rehabilitation Center</p> <p>8633 32nd Avenue Kenosha, WI 53142 (262) 694-8300</p> <p><i>"Health Care Is Our Business"</i></p>	<p>Looking for this bulletin? Ask, and it will be given to you.</p> <p>SeekAndFind.com ▶</p> 
<p>TRiangle</p> <p>APPLIANCES • VIDEO • CARPETING FURNITURE</p>  <p><i>Serving Kenosha Since 1945!</i> Parish Member</p> <p>3813 Roosevelt Rd. 694-6500 triangleappliancesandflooring.com</p>	<p>SUPERMERCADO Los Corrales</p> <p><i>Siempre con el mejor servicio</i> <i>Productos Frescos Mexicanos y del Pais</i> <i>Fresh Mexican Products</i></p> <p>PRODUCE • MEAT • GROCERIES</p> <p><i>Envios De Dinero, Money Orders, Se Pagan Biles de Utilidad, Telefono, Cable, Etc.</i></p> <p>3933 52nd Street Kenosha, WI 53144 262-653-0708 Fax: 262-653-0725</p>	<p>Andrea & Orendorff, LLC</p> <p><i>Accounting for your success</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • accounting • business services • auditing • tax planning & preparation • personal financial planning • nonprofits/governmental <p>Kathryn A. Andrea, CPA Thomas N. Orendorff, CPA Barbara W. Benes, CPA Mark R. Felling, CPA Bradley E. Potter, CPA, CFP Terri A. Schmidt, CPA Kenneth A. Smith, Sr. CPA</p> <p>262.657.7716 6300 76th Street • Suite 200 • Kenosha 53142 • www.aocpa.net</p>	<p>Martino's MASTER DRYCLEANER</p> <p>"6" GREAT LOCATIONS</p>
<p>CARPETS PLUS OUTLET</p> <p>1241 - 22nd Ave., Kenosha, WI (262) 883-9494</p> <p>NEIL & PENNY FUHR, OWNERS M 10-8 TUE-THUR 10-6 FRI 10-8 SAT 10-5 SUN 11-4</p>	<p>Liturgical Publications Inc ©2009 Connecting Your Community</p>	<p>FOR AD INFO CALL 1-800-950-9952 • www.4LPi.com</p>	<p>ST. MARK THE EVANGELIST KENOSHA, WI A 2C 01-0028 07-07-2009 11:55:02</p>

LOCATION REQUESTS

- B 5 - Andrea's Gifts
- Upper Half - Tommy's Home Run Family Restaurant
- B3 - Caterpillar College
- B6 - El Antojito
- B2 - Luigi's Automotive

TODOS SOMOS AMERICANOS
GRZECA LAW GROUP, S.C.
 Providing Immigration Services for 20 Years
Contact Partner John L. Sesini
 888-471-1400 | 414.342.3000
 clients@grzecalaw.com

Mendez Carpentry
 ~ Flooring ~ Garage Framing
 ~ Porches ~ Decks ~ Drywall
 ~ Stairs ~ Cabinets
262.764.4438
 cell: **262.818.9687**
 Landscaping, Lawn Care & Snow Removal

Authentic Mexican Food

262.652.5705
 2700 22nd Avenue
 Kenosha, WI 53140
 Hours:
 Sun.-Thurs. 10 AM-10 PM
 Fri.-Sat. 10 AM-12 AM
 salsa, TORTAS, Guacamole, STEAK, QUESADILLAS, GRILLAS, EMPANADAS, QUITOS
 We deliver for your convenience.

7027 Green Bay Rd. Kenosha 262-942-1111
 236th & Hwy 50 Paddock Lake 262-843-1144
 3401 80th St. Kenosha 262-694-5000
 1350 22nd Ave. Kenosha WI 262-553-1111
 5220 Washington Ave. Racine 262-638-1111
 www.southportbank.com

SOUTHPORT BANK
 your locally owned bank
 Member FDIC

Mufflers * Brakes * Shocks
 C.V. Joints * Lube & Oil * Minor Motor Repair
 Tune-Ups * Emission Testing
 Custom Exhaust Experts
Dave's American DISCOUNT MUFFLER, INC.
(262) 656-1017
 7855 Sheridan Road * Kenosha, WI 53143

Dr. John C. Murphy
Chiropractor
 - 24-Hour Answering Service
 - Emergency/New Patients
Treated Same Day
 - New Patients Welcome
 - Free Initial Consultation

WOODMAN'S FOOD MARKET
7145 120th Ave.
857-3801

Villa D' Carlo Restaurant
 Italian American Cuisine
Home of Carl's Pizza
 Carl's Pizza East Carl's Pizza West
 5140 - 6th Avenue 5020 - 60th Street
 654-3932 658-2275
 www.foodspot.com/villacarlo you ring we bring
\$3 OFF A LARGE OR \$2 OFF A MEDIUM
 1 COUPON PER ORDER

Gustavo Lopez
 Insurance Consultant

FARMERS' Singh Financial & Insurance
 Auto, Home, Life, Business, Financial
 Se Habla Español
 6617 27th Ave, Kenosha, WI 53143
 Bus: 262-656-0600 Cell: 262-945-0412

Kenosha Medical Center Campus
 6308 Eighth Avenue, Suite 2000
 (262) 697-7463

UNITED HOSPITAL SYSTEM www.uhsi.org

National Child Abuse Hotline

1-800-422-4453
 For abused children, abusive parents & concerned citizens to call for immediate crisis counseling or for information on child abuse.

Anton's Greenhouse & Garden Center
 Specializing In Flower & Vegetable Plants For Your Garden
 Shrubs • Perennials • Roses
 9140 Cooper Road 694-2666

John C. Matteucci, Jr.
 M.D., F.A.C.S.
Adult and Pediatric Urology
 6127 Green Bay Rd.
653-9221

SEE THIS AD?
So Do Your CUSTOMERS.
 To Have Your Customers See **You,**
Call Jorge Sanchez
262-207-2487
jsanchez@4LPI.com

VALERI Agency, Inc
INSURANCE
 3416 Roosevelt Road
 Post Office Box 575
 Kenosha, WI 53141
 Ph.: 262/654-0221

FINAL INNING

 Where friendly people meet!
9048 Sheridan Rd.
694-7395

Spiegelhoff's
supermarket
 Family Owned and Operated
 3401 80th Street, Kenosha
 694-7200
 www.spiegelhoffs.com

Find out how far your heart can reach.
 Millions of people overseas depend on you. Please help.
 1-877-help-CRS | www.crs.org

OCRS
 CATHOLIC RELIEF SERVICES
 CRS serves the poor in over 100 countries around the world.


Miller Lite
C-J-W INC.
 262.554.4288

Wisconsin Single Catholics

CatholicMatch.com/WI

Do You Need Help? We Can Help You...
J.D. Lawn and Landscape Service
 Residential, Commercial & Industrial
 Mowing • Trimming
 Seeding • Top Soil • Gravel
 General Labor • Flexible Hours
 Telephone: (262) 891-4345 Cell: (262) 705-9159

¿VE ESTE ANUNCIO?
También lo ven sus clientes.
 Para que sus clientes le vean **a Usted,**
Llame a Jorge Sanchez
262-207-3487
jsanchez@4LPI.com

ALWAYS Kids in the car


KITCHENS & BATHS By NELSON MILLWORK & SUPPLIES
 KITCHENS • BATHS • DESIGNING • COUNTER TOPS
 6935 Fourteenth Avenue
 Kenosha, Wisconsin 53143
 654-4649
 Owners Greg Tait • Sue Hamill

MUSIC CENTER inc
 Est. 1945
Discount Prices!
 Est. 1945
 697-9393 7700 Green Bay Rd.
 M-F 11:00-8:00 SAT. 10:00-5:00

Liturgical Publications Inc ©2009
 Connecting Your Community

FOR AD INFO CALL **1-800-950-9952** • www.4LPI.com

ST. MARK THE EVANGELIST KENOSHA, WI

B 2C 01-0028
 07-07-2009 11:55:02

LOCATION REQUESTS

Grzecca - Near top